

# BRUKSANVISNING

NO

iDECT M1 System

## DIGITAL OG TRÅDLØS TELEFON

# iDECT

Nr: 36-2456



**CLAS OHLSON**

# **BRUKSANVISNING**

iDECT M1 System

## **DIGITAL OG TRÅDLØS TELEFON**

Les hele bruksanvisningen grundig, og ta vare på den til seinere bruk.

Vi reserverer oss fra ev. tekst- og bildefeil, samt forandringer av tekniske data.

Ved tekniske problemer eller ev. spørsmål, ta kontakt med vår kundeservice (se adresseopplysninger på baksiden).

## Viktig informasjon – nødsamtaler

Denne telefonen kan ikke brukes til å ringe nødnummer med ved strømbrudd. Det bør derfor også finnes et alternativt apparat, slik at Alarmsentralen kan nås, også ved strømbrudd. (Dette innebærer at du også trenger en vanlig telefon, som ikke er avhengig av strøm, for tilfeller der strømtilgangen er stengt.)

## Å pakke ut din iDECT M1 – telefon

### Dette finnes i esken:

- Trådløs håndenhet
- Baseenhet
- Litiumionbatteri og luke til batteri
- Telefonledning til baseenheten
- Batterieliminatør for baseenheten

Oppbevar emballasje og bruksanvisning på et trygt sted, til ev. senere bruk.

Ta vare på kvitteringen. Det er ditt garantibevis.

Før du kan ta telefonen i bruk, må du sette i batteriet og lade det, slik det er beskrevet nedenfor. Les anmerkningene på side 9, før du installerer baseenheten.

## Oversikt over funksjonstaster etc.

### HØYTTALER-tast

Trykk på denne under samtalen for å sette på eller stenge av høyttalerfunksjonen. (OBS! Høyttalerfunksjonen fungerer ikke ved lavt batterinivå).

### LØFT TRÅDLØS HÅNDENHET/R(Recall)-tast

Trykk for å ta av telefonen, ringe eller svare på en samtale.  
R-funksjonen kan brukes for plusstjenester eller hvis telefonen din er tilkoblet en privat hussentral (PBX).

### MENY/OK/MUTE-tast

Trykk for å åpne telefonens menyfunksjoner.  
Trykk for å bekrefte ditt valg fra menyen.  
Trykk for å sperre mikrofonen på telefonen, slik at personen du snakker med ikke kan høre hva du sier.

### LADELAMPE

Denne tennes når håndenhets batterier lades.

### NED/Nummerliste (ID)-knapp

Trykk under samtale, for å redusere lydnivå på øretelefonen.  
Trykk mens du er i menyen, for å skifte valgmuligheter.  
Trykk for å få nummerliste over innkomne samtaler.

### \* /Tastelås

Trykk og hold inne i 2 sekunder, for å låse og å låse opp tastene/knappene.



Dersom du får en innkommende samtale mens telefonen er stengt, kan du enkelt skyve håndenhetsens øvre del oppover (se fig.), og ta i mot samtalen.

Du kan avslutte en samtale ved å skyve øvre del av håndenheten nedover.



### **C / Avbryt-tast**

Trykk for å avbryte og å gå tilbake til utgangsposisjon.

### **OPP/Telefonbok**

Trykk under en samtale for å øke volumet på øretelefonen og mikrofonen. Trykk mens du bruker menyfunksjonen, for å bla oppover i alternativene. Trykk for å åpne telefonkatalogen.

### **AV- / PÅ-tast, Legge på telefonen**

Trykk for å avslutte en samtale.  
Trykk og hold inne i 2 sekunder, for å skru på eller av håndenheten.

### **Repetisjonsringing (Ring tilbake til ditt sist ringte nummer)/PAUSE-tast**

Trykk for å få listen over de 10 siste numrene du har ringt.  
Trykk for å få opphold i telefonnummeret.

### **SØK ETTER HÅNDENHETEN**

Trykk for å få alle de registrerte håndenheterne du har, til å ringe (nyttig når du ikke husker hvor du har lagt dem).

### **"I BRUK" indikator**

Denne tennes når du har kontakt med telefonlinjen, og blinker når apparatet får en innkommende samtale.

### **# / INT (Internsamtale) – tast**

Trykk og hold inntrykt i 1 sekund, for å ringe en internsamtale. (Dette krever at du har flere enn ett apparat).

For at nummerviseren skal fungere, må man abonnere på denne tjenesten. Kontakt din teleoperatør for mer informasjon og priser.

# Symboler i displayet



Lengden på samtalen vises på displayet. Den kommer fram 10 sekunder etter at samtalen har startet, og vises til 5 sekunder etter avsluttet samtale.

## Hva betyr de forskjellige symbolene?



### Signalnivå

Viser styrken på signalene mellom baseenhet og håndenhet. Når håndenheten prøver å få kontakt med baseenhet, blinker dette symbolet. Dersom symbolet blinker under en samtale, bør du flytte deg nærmere baseenheten.



### Ny samtale

Viser at du har mistet en innkommende samtale (dersom du abonnerer på denne tjenesten).



### Intern samtale

Blinker når din håndenhet ringer fra en annen intern telefon, og lyser kontinuerlig mens samtalen pågår.



### Minne/lagre

Vises når du lagrer nummer i minnet, og når du ringer til lagrede nummer.



### Ringesignal koblet ut

Kommer opp i displayet når du har justert ringesignalets volum ned til 0 (skrudd det av).



### Gjenta oppringing

Vises når du ringer opp siste oppringte nummer igjen.



### Tastelås

Kommer opp i displayet når tastelås er aktivert.



### Batterinivå

Når denne viser "lavt nivå", plasseres håndenheten i ladeholderen på baseenheten for lading av batteri. Symbolet blinker mens batteriet lades.



### Telefon og høyttaler

Telefonrøret (telefonsymbolet) vises når du er koblet til den eksterne linjen, og blinker når du får en inngående telefonsamtale (selv om ringesignalet er koblet ut). Høyttalersymbolet vises når høyttalerfunksjonen er aktivert.

# Innhold

## Les dette først 9

Velg en egnet plass for baseenhet/  
lader 9

Signaler mellom håndenhet og ba-  
seenhet 9

Oppkobling til strømmettet 9

Håndtering av batterier 9

## Installasjon og montering 10

### Husk følgende før du starter 12

Sikkerhet i forbindelse med bruk av  
elektrisitet 12

Forstyrrelser 12

Varsel "utenfor rekkevidde" 12

### Slå på og skru av 13

### Navn på håndenhet 14

### Tid og dato 15

### Ringevolum og melodi 16

### Ring/besvare samtaler 17

Bruk av høyttalerfunksjonen 17

Ring en samtale 17

Besvare en samtale 17

Avslutte samtale 17

Volum i øretelefonen 17

Stenge av mikrofonen (mute) 18

Repetisjonsringing (LNR) 18

Slette nummer fra listen for repeti-  
sjonsringing 18

Lagre nummer fra listen for repeti-  
sjonsringing i Telefonboken 19

### Telefonboken (minne for oppringing) 20

Lagre nummer 20

Ring lagret nummer 21

Redigering i Telefonboken 21

Slette en post i Telefonboken 22

Slette alle data fra Telefonboken 22

Kontroller Telefonbokens status 22

### Nummerviseren "Hvem ringer" 23

Kontroller Nummerviserens poster 24

Ring opp en tapt samtale 24

Lagre nummer fra Nummerviseren i  
Telefonboken 24

Slette en post i Nummerviseren 25

Slette samtlige data fra  
Nummerviseren 25

### Alarmklokke og Påminnelse 26

Still inn alarm 26

Når alarmeren ringer... 27

Stenge alarmeren 27

Skrive en Påminnelse 28

Når din Påminnelse ringer... 28

Redigere Påminnelsen 29

Slette Påminnelser 30

## **Bruk av system med flere håndenheter 31**

Ring en intern samtale 31

Besvare interne samtaler 32

Avslutte en intern samtale 32

Sette over interne samtaler 32

Skifte mellom to samtaler 33

Konferanse med tre deltakere 33

Varsel om ny inngående samtale mens du er opptatt i en annen samtale 34

Kontakte (søke) alle håndenheter fra baseenheten 34

## **Registrering av håndenhet**

Registrering av en ny håndenhet til din baseenhet 35

Slette en kobling mot en håndenhet 36

Registrere en baseenhet av et annet merke 36

## **Avanserte Menyinnstillinger 37**

Retningsnummer 38

Lyd på tastetrykk 38

Autosvar 38

Samtalelogg 39

Språk 39

Tone/Puls 39

Flash time 39

Identitet på samtale (ID), innstilling 39

PIN-kode/Hovedkode 39

Fabrikkinnstillinger 40

## **Feilsøking 41**

**Rengjøring og vedlikehold 45**

**Garanti og service 46**

**Tekniske spesifikasjoner 47**

## **Tilkoblings- og bruksvilkår**

Du kan koble din iDECT M1 til en sentrallinje (Direct exchange line, DEL), en telefonlinje (med eget telefonnummer og som er koblet til en telesentral), en et mellomledd som er koblet opp mot en sentrallinje eller til en kobling på en kompatibel abonnementsentral. iDECT M1 må ikke kobles opp mot en telefonautomat.



## Les dette først

### Velg en egnet plass for baseenhet/lader

Baseenheten skal plasseres på et plant og jevnt underlag der:

- nettadapteren når fram til et lett tilgjengelig strømuttak med 230 V vekselstrøm (AC) – **ikke bruk skjøteledning på nettadapterens ledning.**
- baseenhetens telefonledning når fram til koblingspunkt for telefon.
- den ikke er i nærheten av en annen telefon – det kan forstyrre telefonsignalerne.
- den ikke kommer i nærheten av en oppvaskbenk, et badekar eller en dusj, eller steder den kan bli utsatt for vann eller annen væske.
- den ikke er i nærheten av andre elektriske apparater som kjøleskap, vaskemaskiner, mikrobølgeovner, lysrør, TV-apparater etc.

### Signaler mellom håndenhet og baseenhet

For å kunne bruke håndenheten, må det være tilstrekkelig gode signaler mellom håndenheten og baseenheten.

### Vær oppmerksom på at:

- **En større metallgjenstand**, som f. eks. kjøleskap, speil, arkivskap etc., mellom håndenheten og basen, kan blokkere de nødvendige signalene.
- Andre massive elementer/gjenstander, som f. eks. vegger, kan også redusere signalene.

### Oppkobling til strømmettet

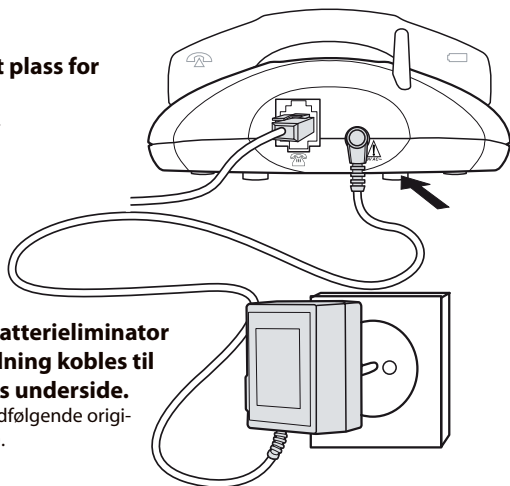
**VIKTIG!** – iDECT M1- baseenhet må kun brukes med den nettadapteren som er levert sammen med enheten. Bruk av annen nettadapter strider mot EN60950, og medfører at apparatets godkjenning ikke lenger er gyldig.

### Håndtering av batteriet

Batterier av typen Li-ion, som leveres med iDECT M1, kan skades dersom det utsettes for kraftige støt (f.eks. ved fall) eller ved uforsiktig behandling. Håndenhet og batteri må derfor behandles med varsomhet.

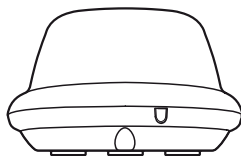
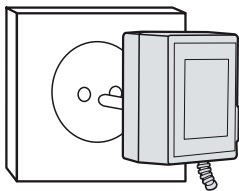
# Installasjon og montering

- 1. Velg en egnet plass for baseenheten**  
(se eget kapittel).



- 2. Ledning fra batterieliminatort og telefonledning kobles til baseenhetens underside.**  
(Bruk kun de medfølgende originale ledningene).

- 3. Nettadapteren kobles til vegguttak med 230 V AC, 50 Hz.**

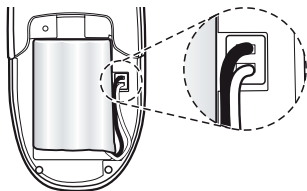


#### 4. Plasser batterier i hver av håndenhetene

A. Plugg batterikablene til uttaket på baksiden av håndenheten. Plasser deretter batteriet i batteriholderen.

B. Sett batterilokket i sporet og gli det på plass, slik at det låses fast.

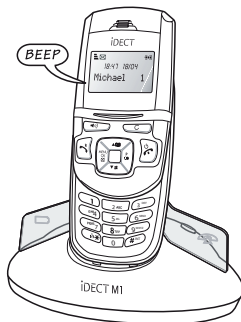
Bruk alltid det medfølgende batteriet – bruk aldri andre typer batterier i håndenheten, enn det som er beskrevet i bruksanvisningen.



#### 5. Lad batteriene i 15 timer

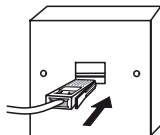
Før du tar håndenheten i bruk for første gang, er det viktig at batteriene er fulladet.

Håndenheten gir fra seg en svak lyd, når den er riktig plassert i laderen.



#### 6. Koble baseenheten til telenettet

Telefonkabelen monteres til vegguttak, som vist på bildet.



## Husk følgende før du starter

### Sikkerhet i forbindelse med bruk av elektrisitet

- Ikke utsett baseenheten for vete. Elektriske apparater kan forårsake alvorlige skader, dersom du tar på dem med våte hender eller står i vann.
- Dersom baseenheten faller ned i vann, må du ikke ta den opp før du har koblet fra strømmen og telelinjen. Løft den deretter opp ved hjelp av de løse ledningene.
- iDECT M1 må aldri brukes utendørs ved tordenvær. Dra alltid ut strøm- og telekabel fra de respektive vegguttakene ved tordenvær. Skader, som skyldes tordenvær, dekkes ikke av garantien.

### Forstyrrelser

Hvis lyd kvaliteten blir dårligere, når du forflytter deg, under en samtale, er det mest sannsynlig at det er forstyrrelser på signalene mellom baseenheten og håndenheten. Ofte kan dette skyldes at du kommer for nær en annen telefon eller et annen elektrisk apparat.

Flytt deg til et annet sted for å bli kvitt forstyrrelsene. Hvis du ikke flytter deg kan samtalen bli brutt. Radioforstyrrelser i de nære omgivelsene kan forårsake et kort brudd i signalene mellom base- og håndenhet under en samtale. "Signalnivåvarsleren" på håndenheten vil da blinke til kontakten er gjenopprettet.

### Varsel "utenfor rekkevidde"



Dersom du hører et varsel signal under en samtale og/eller lyden i øretelefonen forsvinner eller blir forvrengt, kan du være på vei ut fra baseenhetens rekkevidde.

Flytt deg da nærmere baseenheten til lyden opphører. Hvis ikke kan din samtale bli brutt.

## Slå på og skru av

### Slå på og skru av håndenheten

For å skru av håndenheten (i tilfelle du har behov for å spare på batteriene, dersom håndenheten er borte fra baseenheten):

-  Trykk på LEGG PÅ – tasten, og hold den inne i ca. 2 sekunder. Håndenheten gir et kort signal og displayet slukner.
- **For å slå på håndenheten igjen:**
-  Trykk raskt på LEGG PÅ – tasten eller plasser håndenheten i baseenheten eller ladeenheten.
- Symbolet "signalnivå" i displayet kan blinke en liten stund, før håndenheten igjen etablerer kontakt med basen.







### OBS!

- Når håndenheten er avstengt, kan den ikke brukes til å ringe med, dette gjelder også nødsamtaler.
- Når håndenheten er avstengt, kommer den ikke til å ringe ved innkomne telefonsamtaler, men baseenheten kommer fremdeles til å ringe. For å svare på en samtale når håndenheten er avstengt, må du slå den på igjen. Husk at det tar litt tid før kontakten mellom base og håndenhet er etablert.
- Dersom batteriene er utladet (eller hvis håndenheten er avstengt), og du plasserer håndenheten til lading, kan det ta ca. 5 minutter for å få kontakt med baseenheten. Symbolet på baseenheten kommer til å indikere at batterinivået er "tomt".

# Navn på håndenhet

Dersom du ønsker å sette et personlig preg på din iDECT M1, med for eksempel skrive inn ditt eget navn, kan du gjøre det på følgende måte (dette er spesielt nyttig dersom systemet har flere håndenheter):

## Endre navn

-  **Trykk på MENY/OK – tasten**  
→ Displayet viser Phonebook.
-  **Trykk på ▼ – tasten NI ganger**  
→ Displayet viser HS Naming.
-  **Trykk på MENY/OK – tasten**  
→ Displayet viser håndenhetens nåværende navn. (Fabrikkinnstilt navn er Handset).
-  **Trykk på C-tasten for å slette det nåværende navnet, og tast deretter inn ditt valgte navn.**  
Alle bokstavene er innstilt fra fabrikk som "store bokstaver" (versaler). Dersom du ønsker små bokstaver, må du trykke på (#/INT)-tasten. Se diagram nedenfor for flere detaljer.
-  **Når du er ferdig, trykk på MENY/OK – tasten.**
-  **Trykk på C-tasten for å gå tilbake til stand by modus.**

## Slik taster du inn bokstaver og andre tegn

Trykk på tasten noen ganger til du får fram riktig tegn (f. eks. – for å få fram K, trykk to ganger på 5-tasten). Hvis du trykker feil, trykk på C-knappen for å slette og prøv på nytt.







<b>1</b> - ? ! , . & 1	<b>2</b> A B C 2	<b>3</b> D E F 3
<b>4</b> G H I 4	<b>5</b> J K L 5	<b>6</b> M N O 6
<b>7</b> P Q R S 7	<b>8</b> T U V 8	<b>9</b> W X Y Z 9
<b>*</b> * + % @	<b>0</b> Mellomrom	<b>#</b> Skifte mellom store og små bokstaver

## Tid og dato

Dersom du abonnerer på Nummervisning ("Hvem Ringer"), så kommer din iDECT M1 til å hente innstillinger for tid og dato automatisk fra telenettet, når du mottar en telefonsamtale.












Når du har installert apparatet, ladet batteriene og koblet baseenheten til telenettet, så be noen å ringe deg opp. Nå kommer den korrekte tiden og datoen opp i displayet.

Hvis du ikke bruker Nummervisningen, kan du stille tid og dato på følgende måte:

-  **1 Trykk på MENY/OK – tasten**  
→ Displayet viser Phonebook.
-  **2 Trykk på ▼ – tasten en gang**  
→ Displayet viser Date/Time.
-  **3 Trykk på MENY/OK – tasten**  
→ Displayet viser datoen – DD/MM/ÅÅ.
-  **4 Tast inn korrekt dato, trykk deretter på MENY/OK – tasten.**  
Husk å tast inn dato riktig – 1. Juni 2006 blir 010606.  
→ Displayet viser den aktuelle tiden i 24-timers format.
-  **5 Tast inn korrekt tid og trykk deretter på MENY/OK – tasten.**  
Husk å bruke 24-timers klokke og skriv inn tiden riktig – f. eks. 9:30 am blir: 09:30; 6:05 pm blir 18:05.
-  **6 Trykk på C-tasten for å gå tilbake til normalmodus.**

# Ringevolum og melodi

## Håndenhetens ringesignal

-  Trykk på **MENY/OK** – tasten.  
→ Displayet viser Phonebook.
-  Trykk på **▼** – tasten **FEM** ganger.  
→ Displayet viser HS Ringer.
-  Trykk på **MENY/OK** – tasten.  
→ Displayet viser Ringer Volume.
-  Trykk på **MENY/OK** – tasten.  
→ Displayet viser aktuelle volumnivå, og håndenheten ringer. Det er fem forskjellige nivåer – 1, 2, 3, 4 og "Off". Når nivået er "Off", vil ikke håndenheten ringe ved innkomne samtaler.
-  Trykk på **▼** eller **▲** – tasten for å justere volumnivået.
-  Når du har stilt inn ønsket nivå, trykk på **MENY/OK** – tasten.  
→ Displayet viser Ringer Volume.
-  Trykk på **▼** eller **▲** – tasten for å vise Ringer Melody. Trykk deretter på **MENY/OK** – tasten.  
 Displayet viser nummeret på den aktuelle melodien og håndenheten ringer. Det er 10 forskjellige melodier å velge mellom.
-  Trykk på **▼** eller **▲** – tasten for å velge mellom melodiene. Når du har funnet den du vil ha, trykk på **MENY/OK** – tasten for å lagre den.  

-  Trykk på **C**-tasten for å gå tilbake til normalmodus.

## Baseenhetens ringesignal

Baseenhetens ringevolum og melodi stiller inn på samme måten som for håndenheten.

- Følg trinnene ovenfor. Men i trinn 2 trykker du 6 ganger for å få fram BS Ringer. Fortsett deretter med trinn 3 til 9.





# Ring/besvare samtaler

## Bruk av høyttalerfunksjonen

Høyttalerfunksjonen gjør at du kan føre en samtale uten å holde øretelefonen mot øret. Du kan veksle mellom høyttalerfunksjonen og øretelefonen under hele samtalen ved å trykke på tast for HØYTTALERTELEFON.

## Ring en samtale

-  **Tast inn telefonnummeret.**  
Hvis du taster feil, trykk på C-tasten for å slette sifrene, en etter en, fra displayet.
-  **Trykk på "LØFT TRÅDLØS HÅNDENHET"- eller HØYTTALER-tasten.**  
(Du kan også taste inn telefonnummeret etter å ha trykket på en av de ovennevnte tastene, for å få summetonen. Den eneste forskjellen er at du da ikke kan korrigere for feiltasting).

## Besvare en samtale

Ved en innkommende telefonsamtale ringer både baseenheten og håndenheten (dersom ikke lyden er skrudd av på håndenheten). Hvis du abonnerer på Nummervising (se s. 23), vil telefonnummeret eller navnet på den som ringer deg, komme opp i displayet. I motsatt fall vil kun teksten: External vises.

- Dersom håndenheten er sammenslått, må den åpnes for å ta imot samtalen.
- Dersom håndenheten er åpen, trykk på valgfri knapp (ikke "LEGG PÅ TELEFONEN"), for å svare på samtalen.

## Avslutte samtale

-  Trykk på LEGG PÅ TELEFONEN-tasten, og indikatoren på baseenheten vil slukkes.


## Volument i øretelefonen

### For å justere volumet i øretelefonen eller Høyttaleren:

- Trykk på ▲ eller ▼ – tasten. Det er tre volumnivåer for øretelefonen og seks for Høyttaleren. Etter justering av volum under en samtale, vil volumet forbli på dette nivået, helt til ev. ny justering.




## Stenge av mikrofonen (mute)

Denne funksjonen er for at du skal kunne skru av mikrofonen under en samtale, slik at personen i den andre enden ikke kan høre deg.






-  Trykk på **MENY/OK/MUTE-tasten**.  
For å stille tilbake til normalMODUS, trykk på MENY/OK/MUTE-tasten en gang til.

## Repetisjonsringing (Last Number Redial, LNR)

Du kan ringe opp igjen en av de 10 siste numrene du har ringt (inntil 24 siffer) på følgende måte:

- 1  Trykk på tasten for Repetisjonsringing.
- 2  Trykk på ▲ eller ▼ – tasten for å gå til det nummeret du ønsker.
- 3  Trykk på LØFT TRÅDLØS HÅNDENHET eller HØYTTALER-tasten, for å ringe nummeret.

## Slette nummer fra listen for repetisjonsringing






- 1  Trykk på Repetisjonsringetasten, og deretter på ▲ eller ▼ – tasten til nummeret, som du vil slette, kommer opp i displayet.
- 2  Trykk på **MENY/OK**-tasten  
→ Displayet viser Show number.
- 3  Trykk på ▼ – tasten **TO** ganger  
→ Displayet viser Delete.
- 4  Trykk på **MENY/OK** –tasten, for å slette nummeret.
- 5  Trykk på **C**-tasten for å gå tilbake til normalmodus.




### OBS!

- Nummer, som du har ringt mer enn en gang, vil kun lagres en gang i Repetisjonsringeliste.
- Hver gang du ringer et nytt nummer, vil det eldste nummeret fra listen slettes. Det er derfor ikke nødvendig å slette nummer manuelt.

## Lagre nummer fra listen for repetisjonsringing i Telefonboken

- 1**  Trykk på Repetisjonsringetasten og ▲ eller ▼ – tasten, til nummeret kommer opp i displayet.

 
- 2**  Trykk på MENY/OK -tasten .  
→ Displayet viser Show number.
- 3**  Trykk på ▼ – tasten EN gang.  
→ Displayet viser Copy to PB.
- 4**  Trykk på MENY/OK -tasten.  
→ Displayet viser Enter Name.
- 5**  Tast inn et navn\*, og trykk deretter på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser Enter Name og nummeret.  
Hvis du vil redigere nummeret, så trykk på C-tasten for å slette tall. Tast deretter inn ønsket nummer.


- 6**  Trykk på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser Redial og navnet.
- 7**  Trykk på C-tasten for å gå tilbake til normalmodus.








Det er mer informasjon om telefonboken i neste avsnitt i denne bruksanvisningen.

\* Inntil 12 tegn inklusive mellomrom. (Se diagram over taster ovenfor i denne bruksanvisningen, dersom du er usikker på hvilke taster som inneholder hva).

## Telefonboken (minne for oppringing)

I telefonboken kan du lagre opptil 50 numre. Hvert nummer kan inneholde inntil 24 tall, og kan lagres med et navn med inntil 12 tegn (inklusive mellomrom).




### Lagre nummer

-  **1** Trykk på Telefonbok-tasten.  
→ Displayet viser Phonebook og den første posten i Telefonboken.
-  **2** Trykk på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser Show Number.
-  **3** Trykk på ▼ – tasten.  
→ Displayet viser Add.
-  **4** Trykk på MENY/OK -tasten.  
→ Displayet viser Enter Name.
-  **5** Tast inn et navn\*, og trykk deretter på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser Enter Number.
-  **6** Tast inn et nummer\*\*, og trykk deretter på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser Phonebook, og navnet som du nettopp lagret.
-  **7** Trykk på C-tasten for å gå tilbake til normalmodus.













\* Se diagram over taster ovenfor i denne bruksanvisningen, dersom du er usikker på hvilke taster som inneholder hva.

\*\* I mange tilfeller kan det være smart å lagre nummeret med full landskode, selv om det er et lokalt nummer. Du betaler kun lokaltakst når du ringer lokale numre, selv om landskode (retningsnummer) er lagret.





## Ringe lagret nummer

- 1  Trykk på Telefonbok-tasten.  
→ Displayet viser Phonebook og den første posten i Telefonboken.
- 2  Trykk på ▲ eller ▼ – tasten for å gå til nummeret du ønsker, ELLER du kan søke ved å trykke på den nummertasten som inneholder forbokstaven på den du søker, og deretter bruke ▲ eller ▼ – tasten, for å få fram riktig nummer.
- 3  Trykk på LØFT TRÅDLØS ENHET eller HØYTTALER-tasten, for å taste nummeret manuelt.

## Redigering i Telefonboken

- 1  Trykk på Telefonbok-tasten.  
→ Displayet viser Phonebook og den første posten i Telefonboken.
- 2  Trykk på ▲ eller ▼ – tasten for å gå til nummeret du ønsker.
- 3  Trykk på MENY/OK –tasten og deretter ▼ – tasten TO ganger.  
→ Displayet viser Edit.  

- 4  Trykk på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser det lagrede navnet.
- 5  For å redigere navnet, bruk C-tasten, for å slette bokstaver, og tast deretter inn de nye.  

- 6  Trykk på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser det lagrede nummeret.
- 7  For å redigere nummeret, bruk C-tasten for å slette tall, og tast deretter inn de nye.  

- 8  Trykk på MENY/OK –tasten og deretter på C-tasten for å gå tilbake til normal- modus.  






## Slette en post i Telefonboken

-  Trykk på Telefonbok-tasten.  
→ Displayet viser Phonebook og den første posten i Telefonboken.
-  Trykk på ▲ eller ▼ – tasten for å gå til posten du vil slette.
-  Trykk på MENY/OK –tasten og deretter ▼ – tasten TRE ganger  
→ Displayet viser Delete.
-  Trykk på MENY/OK –tasten for å slette, eller på C-tasten for å avbryte og å gå tilbake til normalmodus.

## Slette alle data fra Telefonboken

-  Trykk på Telefonbok-tasten.  
→ Displayet viser Phonebook og den første posten i Telefonboken.
-  Trykk på MENY/OK –tasten og deretter ▼ – tasten FIRE ganger  
→ Displayet viser Delete All.
-  Trykk på MENY/OK –tasten → Displayet viser Delete All?
-  Trykk på MENY/OK –tasten for å slette alle postene, eller på C-tasten for å avbryte, og å gå tilbake til normalmodus.


## Kontroller Telefonbokens status

-  Trykk på Telefonbok-tasten.  
→ Displayet viser Phonebook og den første posten i Telefonboken.
-  Trykk på MENY/OK –tasten og deretter ▼ – tasten FEM ganger.  
→ Displayet viser Memory Status.
-  Trykk på MENY/OK –tasten.  
→ Displayet viser hvor mange poster, som er lagret av totalt 50 poster.
-  Trykk på C-tasten, for å gå tilbake til normalmodus.

## Nummerviseren "Hvem Ringer"

**!** For å abonnere på denne servicen, må du kontakte din teleoperatør, som kan informere deg om kostnader etc.

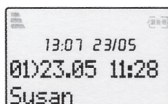
Nummerviseren viser deg telefonnumrene på dem som ringer deg, i hånd- denhetens display, før du svarer. iDECT M1 lagrer numrene på de 20 siste som har ringt din telefon (uansett om du tar telefonen eller ikke). Du kan da ringe tilbake seinere, hvis du ønsker det. Når nummervisingslisten er full, kommer nummeret på neste oppringing over det eldste.

Hvis du har nye innkomne samtaler, som du ikke har besvart, vil det vises i displayet med  symbolet.

Her er noen eksempler på Nummervising:

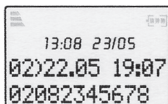
### Displayet viser:

aktuell tid og dato, samt nummeret på posten – 01) og oppover.

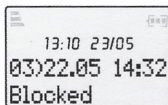


Oppringning fra en (Susan), hvor navn og nummer er lagret i Telefonboken.

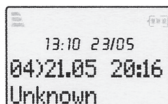
(Oppringningen ble utført kl. 11:28 den 23. mai).



Oppringning fra en, hvor navn og nummer ikke er lagret i Telefonboken.






Oppringning fra noen som har skjult nummer.



Oppringning fra noen som har et nummer som ikke er tilgjengelig.



(Det kan for eksempel være en utenlandssamtale).

## Kontroller Nummerviserens poster







-  Trykk på Nummerviser-tasten  
→ Den siste posten vises i displayet.
-  Trykk på ▲ eller ▼ – tasten for å bla gjennom postene  
→ Når du har kontrollert alle postene, forsvinner symbolet fra displayet.
-  Trykk på C-tasten for å gå tilbake til normalmodus.

## Ring opp en tapt samtale

For å ringe tilbake til noen som har ringt deg opp, gjør følgende:




-  Følg trinn 1 og 2 ovenfor, for å få postene vist.
-  Trykk på LØFT TRÅDLØS HÅNDENHET eller HØYTTALER-tasten for å ringe nummeret.

## Lagre nummer fra Nummerviseren i Telefonboken





-  Følg trinn 1 og 2 ovenfor, for å få postene vist.
-  Trykk på MENY/OK –tasten  
→ Displayet viser Copy to PB.
-  Trykk på MENY/OK –tasten  
→ Displayet viser Enter Name.
-  **Tast inn et navn, og trykk deretter på MENY/OK –tasten**  
→ Displayet viser Enter Number og nummeret. Dersom du skal redigere nummeret, kan du trykke på C-tasten for å slette tall, og deretter taste inn riktig tall.
-  Trykk på MENY/OK –tasten  
→ Displayet viser posten med det navnet du nettopp har lagret.
-  Trykk på C-tasten for å gå tilbake til normalmodus.



## Slette en post i Nummerviseren

- 1 Følg trinn 1 og 2 på side 24, for å få postene vist.
- 2  Trykk på MENY/OK –tasten og deretter ▼ – tasten  
→ Displayet viser Delete.  

- 3  Trykk på MENY/OK –tasten for å slette posten, eller C-tasten for å avbryte og å gå tilbake til normalmodus.

## Slette samtlige data fra Nummerviseren











- 1 Trykk på Nummerviser-tasten for å få vist noen av postene i listen.
- 2  Trykk på MENY/OK –tasten og deretter ▼ – tasten to ganger  
→ Displayet viser Delete All.  

- 3  Trykk på MENY/OK –tasten  
→ Displayet viser Delete All?
- 4  Trykk på MENY/OK –tasten for å slette alle postene i listen, eller på C-tasten for å avbryte og å gå tilbake til normalmodus.

# Alarmklokke og Påminnelse

Du kan bruke iDECT M1 som alarmklokke – enten kun for å ringe en gang, eller for å ringe til samme tid hver dag (til du stopper det). Med funksjonen Påminnelse, kan håndenheten din minne deg på ting, som du skal gjøre til bestemte tider. Håndenheten kan lagre inntil fem minner.

**! Håndenhetens tid og dato må stilles inn før du kan bruke Alarmklokken og Påminnelsen (s. 15).**

## Still inn alarmsamtale

-   
 **1** Trykk på **MENY/OK** –tasten og deretter **▼** – tasten **TO** ganger.  
→ Displayet viser Alarm Clock.
-  **2** Trykk på **MENY/OK** –tasten.  
→ Displayet viser Once.
-   
 **3** Dersom du ønsker det, kan du trykke på **▲** eller **▼** – tasten, for å endre displayet til Everyday.
-  **4** Trykk på **MENY/OK** –tasten.  
→ Displayet viser Time og 00:00.
-   
 **5** Tast inn ønsket klokkeslett (24-timers vising), trykk deretter på **MENY/OK** –tasten.  
(f.eks. for 7:15 am taster du inn 0715).  
→ Displayet viser Alarm On.
-  **6** Trykk på **MENY/OK** –tasten.  
→ Displayet viser Alarm Clock.
-  **7** Trykk på **C**-tasten for å gå tilbake til normalmodus.

## Når alarmen ringer...

Når alarmtiden er inne ringer håndenheten og displayet viser Alarm Clock.




### ■ Slik skrus alarmen av:














#### Trykk på en vilkårlig valgt tast på håndenheten

→ Dersom du stiller inn dette som "Everyday" vil du bli varslet hver dag til dette klokkeslettet.

## Stenge alarmen

- 1**

**Følg trinn 1 til 5 ovenfor (kap.: Still inn alarmsamtale s. 26)**  
 → Displayet viser Alarm On.
- 2**

**Trykk på ▲ eller ▼ – tasten**  
 → Displayet viser Alarm Off.
- 3**

**Trykk på MENY/OK –tasten, og deretter på C-tasten, for å gå tilbake til normalmodus.**  
 → Alarmen vil nå være avstengt helt til du aktiverer den igjen. Håndenheten vil huske dine alarm-innstillinger, slik at du enkelt kan aktivere alarmen igjen.

### Skrive en Påminnelse

-   
**1** Trykk på MENY/OK –tasten og deretter ▼ – tasten TRE ganger  
→ Displayet viser Reminder.
- **2** Trykk på MENY/OK –tasten  
→ Displayet viser det første ledige påminnellesnummeret (\*1 til \*5) og et visst antall rader.
- **3** Trykk på MENY/OK –tasten  
→ Displayet blir tomt.
-   
**4** Tast inn din melding til deg selv (inntil 28 bokstaver), trykk deretter MENY/OK –tasten  
→ Displayet viser Date og 00/00.
-   
**5** Tast inn dato, trykk deretter på MENY/OK –tasten (f.eks. 0306 for 3. juni)  
→ Displayet viser Time og 00:00.
-   
**6** Tast inn et klokkeslett (husk: 24-timers oppsett), trykk deretter på MENY/OK –tasten (f.eks. tast inn 1835 for 6:35 pm)  
→ Displayet viser Reminder.
- **7** Trykk på C-tasten for å gå tilbake til normalmodus.

### Når din Påminnelse ringer...

Håndenheten "piper" 15 minutter før tiden og datoen du har stilt inn, for å minne deg på din beskjed, og teksten blinker i displayet. Hvis du ikke svarer, vil påminnelsen repeteres med 5-minutters intervaller til tiden er inne\*.


### Hvordan svare på påminnelsen?





- **■** Trykk på en vilkårlig valgt tast på håndenheten  
→ Beskjeden slettes automatisk.




\* Eksempel: Hvis du stiller inn ønske om påminnelse klokken 12:00, kommer den til å aktiveres klokken 11:45 og deretter 11:50 og 11:55, og til sist klokken 12:00.



## Redigere Påminnelsen

Hvis du har stilt inn en påminnelse til deg selv, kan du redigere/forandre den på følgende måte:







- 1**  Trykk på **MENY/OK** –tasten og deretter **▼** – tasten **TRE** ganger  
→ Displayet viser Reminder.


- 2**  Trykk på **MENY/OK** –tasten  
→ Displayet viser det første ledige påminnelsesnummeret.
- 3**  eller  – tasten, for å gå til den påminnelsen du vil redigere, og trykk deretter på **MENY/OK** –tasten  
→ Displayet viser Edit.


- 4**  Trykk på **MENY/OK** –tasten  
→ Displayet viser din tekst.
- 5**  Gjenta trinnene 4 til 6 (Skrive en påminnelse s. 28). Bruk **C**-tasten, for å slette bokstaver/ord, og tast inn de nye. (Du kan trykke på **MENY/OK** –tasten for å forlate teksten, datoen og tiden uendret).


- 6**  Når du har redigert, trykk på **MENY/OK** –tasten, deretter på **C**-tasten for å gå tilbake til normalmodus.

### Slette Påminnelser

-  Trykk på **MENY/OK** –tasten, deretter på **▼** – tasten TRE ganger  
→ Displayet viser Reminder.
-  Trykk på **MENY/OK** –tasten  
→ Displayet viser det første ledige påminnellesnummeret.
-  Trykk på **▲** eller **▼** – tasten for å gå til den påminnelsen du vil slette, og trykk deretter på **MENY/OK** –tasten  
→ Displayet viser Edit.
-  Trykk på **▼** – tasten  
→ Displayet viser Delete.
-  Trykk på **MENY/OK** –tasten  
→ Påminnelsen er radert. Displayet viser nummeret på den slettede påminnelsen (\*1 - \*5) og antall rader.
-  Trykk på **C**-tasten for å gå tilbake til normalmodus.

## Bruk av system med flere håndenheter

Du kan registrere flere håndenheter til systemet – inntil fem håndenheter per baseenhet.

Med to eller flere håndenheter kan du:

- Ringe interne samtaler fra en håndenhet til en annen.
- Overføre en ekstern samtale fra en håndenhet til en annen.
- Skifte mellom en ekstern samtale og en internsamtale.
- Arrangere en telefonkonferanse med tre deltagere.

Hver håndenhets nummer (1 til 5) vises på displayet.

**!** Kun en håndenhet kan kobles til en ekstern linje av gangen. Dersom du prøver å ringe mens en annen håndenhet er koblet på linjen, vil du høre et opptatt signal.

**!** Noen av instruksjonene i denne delen oppfordrer deg til å trykke på en tast "i ett sekund". Dette innebærer at du skal trykke på en tast og holde den til displayet forandres og du hører en tone, eller til du kobles til en annen samtale.

### Ring en intern samtale

1



Trykk på #/INT-tasten i ett sekund.

→ INT vises på håndenhetens display med nummeret til alle andre registrerte håndenheter.

2



Tast inn nummeret til en håndenhet; ELLER trykk på \* for å ringe til alle andre registrerte håndenheter.

→ Den/de andre håndenheten(e) ringer, og INT blinker på deres display. Du blir koblet til de(n) andre enheten(e) når de(n) svarer.

## Besvare interne samtaler

Ringsignalet for en intern samtale skiller seg fra en eksternt samtale. Når noen ringer en intern samtale til deg, vises INT og nummeret til den som ringer deg, på din håndenhets display.

- Trykk på valgfri tast (ikke LEGG PÅ TELEFONEN), for å svare på samtalen.

## Avslutte en intern samtale

-  Enten trykk på LEGG PÅ TELEFONEN.
- Eller plasser håndenheten på baseenheten.

## Sette over interne samtaler

Når du har ringt eller svart på en eksternt samtale, og vil sette denne over til en annen håndenhet:

- 1**  Trykk på #/INT-tasten i ett sekund. Tast deretter inn internnummeret til den andre håndenheten.  
→ Den eksterne samtalen blir nå plassert i venteposisjon og den andre håndenheten ringes opp. Når brukeren av den andre håndenheten svarer, kan du snakke med han/henne.  
Dersom brukeren ikke svarer, kan du gå tilbake til den eksterne samtalen ved å trykke på og holde inne #/INT-tasten igjen.
- 2**  Trykk på "LEGG PÅ TELEFONEN"-tasten for å legge på og overføre samtalen.  
Du kan også trykke på "LEGG PÅ TELEFONEN"-tasten for å sette den eksterne samtalen over til den andre håndenheten før denne svarer på din samtale. Dersom brukeren ikke har svart etter 30 sekunder, kommer den eksterne samtalen tilbake til deg, og din håndenhet kommer til å ringe.



## Skifte mellom to samtaler

Når du har en ekstern samtale og en intern samtale samtidig, kan du skifte fra den ene til den andre på følgende måte:


-  Trykk på #/INT-tasten i ett sekund for å snakke med en av gangen. Den andre må vente.

Du kan sette den eksterne samtalen over til den andre enheten ved å trykke på "LEGG PÅ TELEFONEN"-tasten mens du er koblet til den interne samtalen.

Dersom du trykker på "LEGG PÅ TELEFONEN"-tasten mens du er koblet til en ekstern samtale, vil denne samtalen bli brutt.

## Konferanse med tre deltakere

- 1  Ring eller svar på en ekstern samtale. (Du må gjøre dette først).


- 2  Trykk på #/INT-tasten i et sekund, tast deretter inn nummeret på den andre håndenheten (eller \* for å ringe de andre håndenhetene)

→ Den eksterne samtalen vil være i venteposisjon, og den andre håndenheten ringer.

Når den andre brukeren svarer:

- 3  Trykk på \*-knappen i et sekund.

## Avslutte konferansen

-  ENTEN:  
Trykk på \*-tasten i ett sekund.  
→ Du forblir koblet til den eksterne samtalen, og den interne samtalen blir i venteposisjon. Forutsatt at den andre brukeren ikke har lagt på telefonen, kan du koble tilbake han/henne til konferansen, ved å trykke på \*-tasten igjen.

ELLER:



For å forlate konferansesamtalen, og å forlate den andre brukeren, som er koblet til den eksterne samtalen:

-  Trykk på "LEGG PÅ TELEFONEN"-tasten.

## Ringesignal for ny samtale




Når du er inne i en internsamtale, og en ekstern samtale ringer, vil du høre signalet for Ny samtale, som gjør deg oppmerksom på at noen ringer deg.

For å svare på den eksterne samtalen og å avslutte den interne:

-  Trykk raskt på **Ta telefonen**-tasten  
ELLER, for å svare på den eksterne samtalen, og å sette den interne samtalen på venting (slik at du senere kan bruke skifting, konferanse eller overføring):
-  Trykk på **#/INT**-tasten i ett sekund

## Kontakte (søke) alle håndenheter fra hovedenheten (basen)

For å få alle de andre registrerte håndenhetene til å ringe (dette kan være nyttig dersom du har glemt hvor du har lagt en håndenhet):






-  Trykk på **SØK HÅNDENHET**-tasten på baseenheten.  
Håndenhetene "piper" i inntil 30 sekunder. For å avbryte "pipingen" før det har gått 30 sekunder:
-  Trykk **ENTEN** på **SØK HÅNDENHET**-tasten igjen,
-  ELLER trykk på valgfri knapp (i tillegg til: "**LEGG PÅ TELEFONEN**"-tasten) på valgfri håndenhet.

## Registrering av håndenhet

Håndenheten, som ble levert med din iDECT M1 baseenhet, er allerede registrert til basen, så du behøver ikke å registrere den. Har du derimot kjøpt håndenheter separat, så må du registrere disse.









- ! Hver iDECT M1 håndenhet kan kun registreres til én baseenhet. Dersom du registrerer en håndenhet til en ny baseenhet, vil den ikke lenger fungere med originalenheten.

### Registrering av en ny håndenhet til din baseenhet

- Påse at håndenheten du registrerer, er i ventemodus.
-   
1 Trykk på **MENY/OK**-knappen, deretter på **▲**-knappen TRE ganger  
→ Displayet viser Registration.
  -   
2 Trykk på **MENY/OK**-knappen  
→ Displayet viser Enter PIN. PIN-koden er 0000, helt til du har stilt inn en ny (se eget kapittel).
  -   
3 Trykk på og hold inne **SØK ETTER HÅNDENHET**-knappen på baseenheten til du hører registreringen "pipe".
  -   
4 Tast inn PIN-koden, trykk deretter på **MENY/OK**-knappen  
→ Displayet viser Waiting... en kort periode, og deretter en liste over ledige nummer til håndenheter.
  -   
5 Tast inn et ledig nummer for håndenhet.  
→ Håndenheten piper for å bekrefte registrering. Displayet går over til ventemodus, og skal vise tre streker i symbolet for signalnivå.

## Slette en kobling mot en håndenhet

Du kan trenge å gjøre dette for å erstatte en defekt håndenhet.

-   
**1** Trykk på **MENY/OK-knappen**, deretter på **▲-knappen TO ganger**  
→ Displayet viser De-register.
- **2** Trykk på **MENY/OK-knappen**  
→ Displayet viser ENTER PIN. PIN-koden er 0000, dersom du ikke har endret den (se eget kapittel).
- **3** **Tast inn PIN-koden**  
→ Displayet viser en liste over registrerte håndenheter.
-   
**4** Trykk på **▲ eller ▼-knappen**, for å gå til den håndenhet som skal slettes fra listen.
- **5** Trykk på **MENY/OK-knappen**  
→ Displayet viser Waiting... i en kort periode deretter hører du et pip som bekreftelse.
- **6** Trykk på **C-knappen** for å gå tilbake til normalmodus.

## Registrere baseenhet av et annet merke

Din iDECT M1 kan registreres til valgfri GAP-kompatibel baseenhet; du kan også registrere andre GAP-kompatible håndenheter til din iDECT M1-baseenhet.

Vi kan ikke garantere at alle funksjoner eller meldinger i displayet vil være tilgjengelig ved bruk av andre produsenters utstyr.



- 1** Følg instruksjonene i **baseenhetens** bruksanvisning, for å flytte baseenheten til registreringsmodus (se eget kapittel).
- 2** Følg instruksjonene i **håndenhetens** bruksanvisning, for å registrere håndenheten (se eget kapittel). Dersom du må angi en PIN-kode til baseenheten, se i baseenhetens bruksanvisning.

## Avanserte Menyinnstillinger

Menyen inkluderer foruten daglige funksjoner, også alternativ for å spesialtilpasse din iDECT M1.

I denne delen av bruksanvisningen har vi tatt for gitt at du allerede er kjent med grunnfunksjonene for iDECT M1, så har vi ikke listet hvert tastetrykk i detalj.

For å oppsummere – trykk ved hvert trinn:

-  **MENY/OK for å begynne å bruke Menyfunksjoner, og for å bekrefte ditt valg når du bruker ▲ eller ▼ for å bla deg bakover eller framover i menyen.**
-  **C for å avbryte en funksjon i Menyene, og for å tilbakestille displayet til normalmodus.**

Du kan også tilbakestille displayet til normalmodus, ved å stenge dekselet på håndhøret, eller helt enkelt ved å vente en kort stund.

Menyens funksjoner er listet opp her i den rekkefølge de vises i displayet. Noen av dem omtales på andre steder i bruksanvisningen.

### Telefonbok:

For å lagre og ringe nummer – se eget kapittel s. 20. (Du kan også bruke Telefonbok-knappen for å gå rett til telefonboken.)

### Dato/Tid:

For å stille inn kalender og klokke – se eget kapittel s. 15.

### Alarml klokke:

Se eget kapittel s. 26.

### Påminnelse:

Se eget kapittel s. 28.

## **Avanserte menyinnstillinger**

### **Retningsnummer**

Dette kan være nyttig, hvis du abonnerer på nummervisere, og også lagrer navn og nummer i Telefonboken. Når en innkommende samtale ringer inneholder nummeret (ID), som sendes til din telefon. Dette gjelder også det nasjonale retningsnummeret. Dersom du lagrer lokale nummer uten retningsnummer, vil ikke håndenheten kunne koble dem sammen med innkommet ID, og den vil ikke vise navnet på den som ringer.

Du kan stille inn det lokale nummeret med opp til fire siffer (som f.eks. 020 for London eller 0131 for Edinburgh) (OBS! I Norge bruker vi i dag ikke retningsnummer). Denne koden vil ikke vises som en del av det innkommende nummeret, så håndenheten vil kunne koble sammen nummeret med posten i Telefonboksen (hvis det er tilgjengelig), og vise navnet på den som ringer. Samtaler fra andre steder, vil vises med den fulle ringekoden.

Trykk helt enkelt på **MENY/OK**-knappen når Area Code vises.

Tast inn din lokale kode, trykk deretter på **MENY/OK**-knappen igjen for å bekrefte.

**Håndenhetens ringesignal** (se eget kapittel s. 16).

**Baseenhetens ringesignal** (se eget kapittel s. 16).

### **Tastetone**

Vanligvis hører du et pip hver gang du trykker på en tast på håndenheten. Vil du ikke høre dette, velger du Key Tone, og endrer innstillingen til Off.

### **Auto-svar**

Auto-svar er som regel aktivert – så når det kommer en innkommende samtale, og håndenhetens deksel er stengt, kan du svare på samtalen ved å åpne dekslet.

Dersom du vil skru av Auto-svar, så du alltid må trykke på en knapp for å svare en innkommende samtale, velger du Auto Talk og endrer innstillingen til Off.

### **Avanserte menyinnstillinger**

Navngiving av håndenheten (se eget kapittel s. 14).

## Samtaleloggbook

Dette er en alternativ måte å se på postene i Nummerviseren (Se også eget kapittel) Du kan velge:

- Missed Calls for å se samtaleposter du ikke har svart på.
- All Calls for å se poster over dine siste 20 samtaler (Dersom du ikke har slettet postene).

## Språk

For å endre språket, som vises i displayet. Dine valgmuligheter er ENGLISH (engelsk), РУССКИЙ (russisk), ΕΛΛΗΝΙΚΑ (gresk), POLSKI (polsk), TURKCE (tyrkisk), CESKY (tjekkisk), FRANCAIS (fransk) eller MAGYAR (ungarsk).

## Tone/Puls

For å endre mellom tone- (FSK) og pulsvalg. OBS! I Norge må denne innstillingen alltid være tonevalg (FSK)

## FLASH TIME (signaleringstid, repetisjonstaste:

Endre tonen på gjenoppringingssignalet. Du bør la den være som på fabrikkinnstillingen på 100 ms. Dersom din iDECT M1 er koblet til en \*Tilknytningstelefon i en privat abonnentsentral (PBX), kan du behøve å endre innstillingen, dersom du har problemer med PBX-funksjonene. Se dokumentasjonen som fulgte med din PBX.

Denne innstillingen gjelder for hele systemet; ikke bare din individuelle håndenhet.

## Samtale-ID, innstilling

Det finnes to typer signaler til Nummerviser DTMF og FSK.

Fabrikkinnstillingen for iDECT M1 er DTMF. I Norge må dette endres til FSK.

## PIN-kode/Hovedkode

For å kunne koble (registrere) håndenheten opp mot basen, må du taste inn PIN-koden (dette gjelder også ved frakobling), se kap. om registrering av PIN-kode s. 35. Den fabrikkinnstilte PIN-koden er 0000. Denne kan forandres til ny ønsket kode (fire siffer).

## Kobling/Frakobling

For oppkobling av nye håndenheter til basen (og frakobling), se kapittel om registrering av nye håndenheter s. 35.

## **Fabrikkinnstillinger**

Sjekkliste for tilbakestilling til fabrikkinnstillinger:

- Tastene må ikke være låst
- Liste over nummer som skal ringes opp – tom
- Nummerviserens poster – tom
- Påminningsliste – tom
- Alarmklokke – skrudd av
- Volum i øretelefon – stilt på 1, volum i høyttaler – stilt
- Lokale prefiks – ingen
- Håndenhetens ringevolum – stilt, melodi – stilt
- Baseenhetens ringevolum – stilt, melodi – stilt
- Tastelyd – på
- Autosvar – av
- Håndenhetens navn – "Handset"
- Språk – Engelsk
- Signaltype – tone
- Intervaller på lysglimt – 100 ms
- Samtale-ID, innstilling – FSK
- PIN-kode - 0000



## Feilsøking

Apparatet må kun repareres av kvalifiserte/godkjente fagpersoner. Du må ikke forsøke å reparere eller modifisere apparatet på egenhånd. Da kan feilen forverres, og garantien slutte å gjelde.

### Kontroller ALLTID først:

- at du følger trinnene for installering og montering, som er oppgitt i denne bruksanvisningen.
- at alle kontakter er riktig plagget/koblet.
- at strømmen til vegguttaket er tilkoblet.
- at batteriene er av riktig type, at de er riktig innsatt og at de er ladet.

### Daglig bruk

#### ”Jeg kan ikke ringe eller ta imot samtaler”

- Dersom telefonens display er blank, kan den være stengt/skrudd av. Trykk på På-/Av-tasten, for å slå den på igjen.
- Kontroller at baseenheten er koblet til strøm- og telenettet. Baseenheten må ha strøm for at telefonen skal kunne brukes – ikke kun for å lade batteriene.
- Bruk den telefonkabelen som følger med apparatet. Det er ingen garanti for at apparatet fungerer med andre kabler.
- Flytt håndenheten nærmere baseenheten.
- Kontroller symbolet for Batterinivå på displayet. Dersom nivået er lavt, settes håndenheten i baseenheten eller i laderen, for lading.
- Dersom Autosvar (s. 38) er stengt, må du trykke på en vilkårlig tast, for å kunne svare på en innkommende samtale. Aktiver Autosvarer, dersom du vil svare på en samtale, ved å kun skyve håndenhetens deksel oppover.
- Koble baseenheten fra strømmettet, vent et par sekunder, og plugg inn stikket igjen. Det kan også hjelpe deg.

## *Feilsøking*

### **"Jeg kan ikke ringe ut"**

- Tastelåsen kan være aktivert. Deaktiver den før du forsøker å ringe igjen (se s. 4).

### **"Når jeg trykker på tastene hender det ingen ting"**

- Påse at batteriet er satt inn i din håndenhet.
- Sjekk også symbolet for batterinivået, og sett telefonen til lading, dersom det viser seg å være lavt.

### **"Når jeg taster inn et nummer, kommer det fram i displayet, men jeg får ikke ringt eksterne samtaler"**

- Prøv først å flytte håndenheten nærmere baseenheten.
- Forsøk å flytte baseenheten i en annen posisjon. Det er f. eks. mulig at det kan hjelpe og plassere den høyere opp eller lengre bort fra andre elektriske apparater.

### **"Telefonen ringer ikke"**

- Kontroller at baseenhetens tele- og strømtilkobling er plugget inn, og at strømmen er skrudd på. Baseenheten trenger kontinuerlig strømtilførsel, for å fungere (ikke kun for lading av batteri).
- Påse at du bruker original telekabel (som følger med). Det er ingen garanti for at apparatet fungerer med andre kabler.
- Koble fra en eller flere av håndenhetene, og se om det kan hjelpe.

### **"Det er forstyrrelser og susing på linjen"**

- Prøv først å flytte håndenheten nærmere baseenheten, eller til en annen plass.
- Forsøk å flytte baseenheten i en annen posisjon. Det er f. eks. mulig at det kan hjelpe og plassere den høyere opp eller lengre bort fra andre elektriske apparater, som TV-apparater, PC'er etc.

**"Samtalen ble brutt fordi jeg var utenfor baseenhetens rekkevidde, og nå kan jeg ikke bruke håndenheten mer"**

Flytt deg nærmere baseenheten før du forsøker å ringe igjen.

**"Min håndenhet "piper" når jeg ringer"**

- Du beveger deg ut av baseenhetens rekkevidde. Gå nærmere baseenheten igjen.
- Kontroller batterinivå-symbolet i displayet. Dersom det viser lavt batterinivå, bør batteriene lades.

**"Nummerviseren fungerer ikke"**

- Du må abonnere på denne tjenesten. Kontakt din teleoperatør.
- Den som ringer kan ha skjult telefonnummer.
- Innkomne telefonsamtale ringes fra et nett, som ikke oversender samtale-ID (for eksempel en utenlandssamtale).

**"Jeg hører et opptattsignal når jeg forsøker å ringe"**

Hvis du har flere håndenheter registrert på din baseenhet, må du passe på at ikke de(n) allerede er i bruk når du skal ringe.

**"Volumet i øretelefonen er lavt når jeg ringer en samtale"**

- Påse at du holder øretelefonen ordentlig mot øret.
- Juster volumet ved å trykke på ▲- eller ▼- knappen.

**Alarmklokken og Påminnelsen****"Jeg får ikke stilt alarmklokken eller påminnelsen"**

- Håndenhetens tid og dato må stilles inn før du kan bruke disse tjenestene.
- Du må også påse at du stiller inn Alarm On, i tillegg til at du stiller tiden.

## Bruk av et system med flere håndenheter

### ”Jeg får ikke satt over samtaler”



- Påse at håndenheten befinner seg innenfor baseenhetens rekkevidde.
- Påse at du slår riktig nummer til den andre håndenheten (1 – 5 eller \* for alle registrerte håndenheter).

## PBX-bruk

### ”Minnefunksjonen gjenoppringing (Recall) fungerer ikke.”

- Du kan behøve å trykke på og holde inne LØFT RØR-knappen i noen sekunder, i stedet for å trykke på den fort. Prøv dette, og se om det fungerer.

### ”Gjenoppringing av siste slåtte nummer og/eller minneoppringing fungerer ikke i en PBX.”

- Når du først ringer en samtale. Trykk på  PAUSE-knappen for en pause mellom utlinjenummeret (f.eks. 9) og telefonnummeret. Du burde kunne ringe nummeret igjen etter det.
- Når du lagrer nummer i minnet, kan du inkludere utlinjenummeret til den eksterne linjen (f.eks. 9) i hvert nummer.
- Dersom din PBX krever at du venter på en andre koblingstone før du slår telefonnummeret, trykk på  PAUSE-knappen for en pause mellom utlinjenummeret og telefonnummeret.

## Dersom problemet fortsetter...

- Koble ut alt annet utstyr, som er koblet til samme linje som iDECT M1, og se om du kan ringe et nummer.
- Koble ut baseenheten fra telefonlinjen, og koble en annen telefon til det sentrale telefonuttaket.
- Prøv å ring et nummer. Dersom det fungerer er telefonlinjen OK. Dersom samtalen ikke fungerer, og du bruker en toveis uttaksadapter, løsne den og koble telefonen direkte til uttaket. Dersom samtalen fungerer denne gang, kan adapteren være defekt.
- Dersom du ikke kan ringe, kan defekten være på linjen.
- Ta kontakt med din teleoperatør eller ditt kabelselskap.

## Rengjøring og vedlikehold

- Rengjør ikke noen del av din iDECT M1 med benzen, tynner eller andre løsemidler – dette kan forårsake permanent skade som ikke dekkes av garantien. Rengjør ved behov med en lett fuktet klut.
- Hold din iDECT M1 borte fra varme, fuktige forhold eller sterkt sollys og utsett den ikke for fuktighet.
- Alle tiltak er tatt i bruk for å forsikre at din iDECT M1 holder en høy standard, og at den er til å stole på. Dersom det blir noe feil, forsøk ikke å reparere det selv, men ta kontakt med din leverandør.

## Batterier

- Bruk alltid det medfølgende batteriet. Andre batterier kan sprekke og forårsake skader.
- Litiumbatterier må alltid behandles varsomt – de kan skades dersom du mister dem i gulvet eller behandler dem for røft.
- **Kassér alle utbrukte batterier på en miljøvennlig måte.** Batteriene må ikke brennes. De må heller ikke legges på steder hvor det er fare for at det kan gå hull på dem.

## Garanti og service

iDECT M1 har en garanti på 24 måneder fra den datoen som vises på din kvittering. Garantien dekker ikke skader forårsaket av feil bruk eller uforsiktighet, eller som ett resultat av overspenning – for eksempel feil i telefonlinjen eller lynnedslag (transienter).

Ta vare på kvitteringen – den er ditt garantibevis.

Du bør også ta vare på forpakningen i tilfelle du skulle ha behov for å reklamere på iDECT M1 mens garantien gjelder.

### Mens garantien fortsatt gjelder for enheten

- 1** Koble ut baseenheten fra telefonlinjen og hovedstrømmen.
- 2** Pakk ned alle deler av din a iDECT M1, bruk originalemballasjen. Husk å legg ved batterieliminatoren.
- 3** Reklamer enheten til butikken der du kjøpte den, og påse at du har med kvitteringen.

## Tekniske spesifikasjoner

<b>Standard:</b>	Digital utøket trådløs telekommunikasjon (DECT)
<b>Frekvensområde:</b>	1,88 til 1,9 GHz (Båndbredde = 20 MHz)
<b>Kanalbåndbredde:</b>	1.728 MHz
<b>Rekkevidde:</b>	Opp til 300 meter utendørs; opp til 50 meter innendørs
<b>Drifttid:</b>	Standby: ca. 50 timer Samtaletid: ca. 10 timer
<b>Ladetid:</b>	12-15 timer
<b>Temperaturområde:</b>	I drift 0° C til 40° C
<b>Lagring:</b>	-20 °C til 60° C
<b>Strømforsyning:</b>	Håndenhet – 450 mA, Litium-ionbatteri Baseenhet/Ladeholder- inngang: 230 V AC, 50 Hz; utgang AC 9V, 300mA

### Spesifikasjon for tilkoblinger

Tilkoblingen til strømmettet er en SELV-tilkobling beregnet på EN41003.

### Kompatibilitet for telefonsentral

Tilbakeanropsintervall for avbrudd: justerbart til 100 ms (fabrikkinnstilling), 270 ms, 380 ms eller 600 ms. Pauselengde (Med knappen LNR/CDS/P): 3 sekunder.  
Signaltype: DTMF også kalt tonevalg. (dual-tone multifrekvens, også kalt tonevalg); eller pulsvalg.

## Avfallshåndtering

Når du skal kvitte deg med produktet, skal dette skje i henhold til lokale forskrifter. Er du usikker på hvordan du går fram, ta kontakt med lokale myndigheter.

# ADRESSER

## SVERIGE

<b>ORDER</b>	Tel: 0247/444 44 E-post: order@clasohlson.se	Fax: 0247/445 55
<b>KUNDTJÄNST</b>	Tel: 0247/445 00 E-post: kundtjanst@clasohlson.se	Fax: 0247/445 09
<b>ÖVRIGT</b>	Tel vxl: 0247/444 00	Fax kontor: 0247/44425
<b>INTERNET</b>	www.clasohlson.se	
<b>BREV</b>	Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN	

## NORGE

<b>ORDRE</b>	Tel: 23 21 40 00 E-post: ordre@clasohlson.no	Fax: 23 21 40 80
<b>KUNDETJENESTE</b>	Tel: 23 21 40 00 E-post: kundetjenesten@clasohlson.no	Fax: 23 21 40 80
<b>ØVRIG</b>	Tel: 23 21 40 05	Fax: 23 21 40 80
<b>INTERNET</b>	www.clasohlson.no	
<b>POST</b>	Clas Ohlson AS, Postboks 485 sentrum, 0105 OSLO	

## SUOMI

<b>ASIAKASPALVELU</b>	Puh: 020 111 2222 Sähköposti: info@clasohlson.fi	Faksi: 020 111 2221
<b>INTERNET</b>	www.clasohlson.fi	
<b>OSOITE</b>	Clas Ohlson Oy, Yrjönkatu 23 A, 00100 HELSINKI	